



01

Popolazione

801-1600

La popolazione della Svizzera 2016



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST

Neuchâtel 2017

Facts and Figures 2016



Popolazione residente permanente

8 419 550



Nati vivi

87 883



Decessi

64 964



Economie domestiche famigliari
con figli di meno di 25 anni

1 079 584



Matrimoni Unioni domestiche registrate

41 646 729



Divorzi Unioni domestiche sciolte

17 028 176



Speranza di vita all'età di 65 anni

22,6 anni



Speranza di vita all'età di 65 anni

19,8 anni



La fede in un unico Dio è la variante più diffusa

46,0%



Lingue non nazionali più diffuse
inglese e portoghese

Editore:	Ufficio federale di statistica (UST)
Informazioni:	Ufficio federale di statistica (UST) Demografia e migrazione info.dem@bfs.admin.ch, tel. 058 463 67 11
Redazione:	Jacqueline Kucera, UST; Athena Krummenacher, UST
Contenuto:	sezione Demografia e migrazione DEM
Serie:	Statistica della Svizzera
Settore:	01 Popolazione
Testo originale:	tedesco
Traduzione:	Servizi linguistici dell'UST
Layout:	sezione DIAM, Prepress/Print
Grafici:	sezione DIAM, Prepress/Print
Titolo:	UST; concezione: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; foto: © Cancelleria federale – Béatrice Devènes, Dominic Büttner
Icons:	© flaticon – freepik.com
Stampa:	in Svizzera
Copyright:	UST, Neuchâtel 2017 Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali, con citazione della fonte.
Ordinazione di versioni cartacee:	Ufficio federale di statistica, CH-2010 Neuchâtel, tel. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch
Prezzo:	gratuito
Download:	www.statistica.admin.ch (gratuito)
Numero UST:	801-1600



Regole per l'adeguamento morfologico al femminile della lingua

Per ragioni legate alla leggibilità dei testi, in questa pubblicazione viene utilizzato solamente il genere grammaticale maschile. Nonostante ciò, le donne sono considerate nello stesso modo degli uomini.

Indice

1	Popolazione	6
2	Nascite, adozioni e decessi	10
3	Invecchiamento demografico	18
4	Economie domestiche	22
5	Stato civile, matrimoni, unioni registrate e divorzi	23
6	Migrazione e acquisizione della cittadinanza svizzera	28
7	Lingua e religione	32
8	La Svizzera nel confronto internazionale	36
9	Gli Svizzeri all'estero	37
10	Informazioni, fonti e pubblicazioni	39

1 Popolazione

A seconda della regione, la popolazione della Svizzera offre un quadro demografico diverso. A cambiare sono tra l'altro il numero degli abitanti, il tasso di crescita e la quota di residenti stranieri.

Popolazione residente permanente

T1

	1970	1980	1990	2000	2016
Totale	6 193 064	6 335 243	6 750 693	7 204 055	8 419 550
Svizzeri	5 191 177	5 421 746	5 623 584	5 779 685	6 318 404
Stranieri	1 001 887	913 497	1 127 109	1 424 370	2 101 146
Uomini	3 025 330	3 081 965	3 298 312	3 519 698	4 173 437
Donne	3 167 734	3 253 278	3 452 381	3 684 357	4 246 113

Fonti: UST – ESPOP, STATPOP

© UST 2017

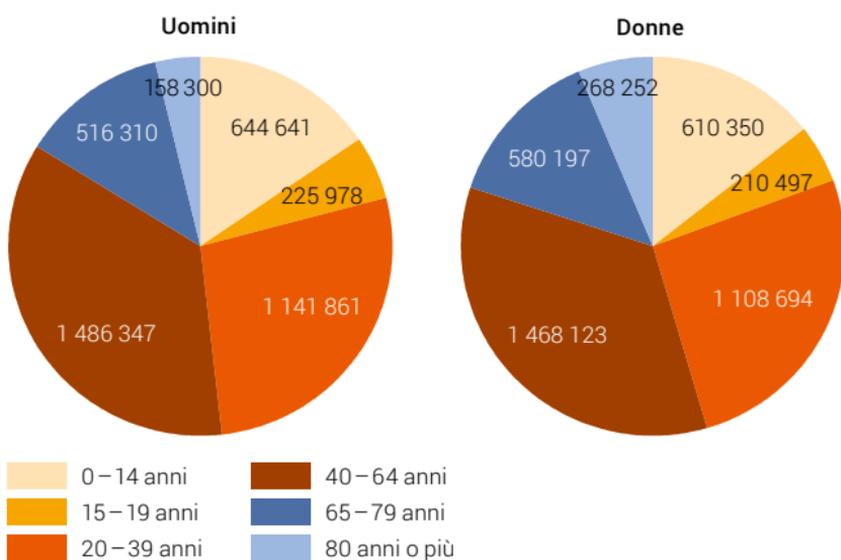
Struttura demografica

Dal 1936 al 2016 la popolazione svizzera è raddoppiata, passando da 4,2 a 8,4 milioni di persone.

Il grafico G1 mostra che nel 2016 la popolazione residente permanente era composta da 4,25 milioni di donne e 4,17 milioni di uomini. Nella fascia di età inferiore ai 20 anni il numero dei ragazzi è più elevato di quello delle ragazze. Tra i 20 e i 39 anni la proporzione è identica per entrambi i sessi, con 1,1 milioni di donne e di uomini; lo stesso vale anche per gli uomini e le donne tra i 40 e i 64 anni, che sono 1,5 milioni. Tra le persone di età compresa tra 65 e 79 anni (donne: 580 197, uomini: 516 310) e quelle di 80 anni e più (donne: 268 252, uomini 158 300) le donne sono più numerose degli uomini.

Popolazione residente permanente secondo l'età e il sesso, 2016

G1



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2017

Zurigo (1,5 mio.) e Berna (1,0 mio.) fanno parte dei Cantoni più popolosi della Svizzera, seguiti da Vaud con 784 822 abitanti e Argovia con 663 462 abitanti. Nel 2016 tutti i Cantoni hanno registrato una crescita demografica. La progressione più marcata è stata registrata nei Cantoni di Argovia, Zugo e Zurigo, con +1,5%, mentre il Cantone con la progressione più debole è stato Appenzello Interno (+0,2%). La crescita demografica in Svizzera si è attestata all'1,1%.

Nei seguenti Cantoni gli uomini sono più numerosi delle donne: Uri (uomini: 18 427, donne: 17 718), Svitto (uomini: 79 852, donne: 76 011) e Grigioni (uomini: 98 853, donne: 98 697). Nei seguenti Cantoni le donne sono in maggioranza: Berna (donne: 522 724, uomini: 503 789), Vaud (donne: 399 433, uomini: 385 389) e Ticino (donne: 181 498, uomini: 172 877).

I Cantoni con le maggiori quote di abitanti stranieri sono Ginevra (40%), Basilea Città (36%) e Vaud (34%). Appenzello Interno e Uri presentano, con l'11 e il 12%, la quota più bassa di cittadini stranieri, seguiti da Cantoni con quote del 14% come Nidvaldo e del 15% come Obvaldo e Giura.

Popolazione residente permanente dei Cantoni, 2016

T2

	Totale	Uomini	Donne	Svizzeri	Stranieri
Svizzera	8 419 550	4 173 437	4 246 113	6 318 404	2 101 146
Zurigo	1 487 969	739 814	748 155	1 092 631	395 338
Berna	1 026 513	503 789	522 724	861 614	164 899
Lucerna	403 397	200 897	202 500	329 264	74 133
Uri	36 145	18 427	17 718	31 850	4 295
Svitto	155 863	79 852	76 011	123 597	32 266
Obvaldo	37 378	18 965	18 413	31 892	5 486
Nidvaldo	42 556	21 795	20 761	36 521	6 035
Glarona	40 147	20 329	19 818	30 650	9 497
Zugo	123 948	62 684	61 264	89 809	34 139
Friburgo	311 914	156 334	155 580	242 087	69 827
Soletta	269 441	134 300	135 141	210 240	59 201
Basilea Città	193 070	93 212	99 858	124 026	69 044
Basilea Campagna	285 624	140 142	145 482	221 990	63 634
Sciaffusa	80 769	40 020	40 749	59 889	20 880
Appenzello Esterno	54 954	27 778	27 176	46 044	8 910
Appenzello Interno	16 003	8 237	7 766	14 230	1 773
San Gallo	502 552	251 526	251 026	382 829	119 723
Grigioni	197 550	98 853	98 697	160 932	36 618
Argovia	663 462	333 364	330 098	499 712	163 750
Turgovia	270 709	136 199	134 510	204 378	66 331
Ticino	354 375	172 877	181 498	254 828	99 547
Vaud	784 822	385 389	399 433	520 957	263 865
Vallese	339 176	168 072	171 104	260 444	78 732
Neuchâtel	178 567	87 312	91 255	132 878	45 689
Ginevra	489 524	237 112	252 412	292 641	196 883
Giura	73 122	36 158	36 964	62 471	10 651

Fonte: UST – STATPOP

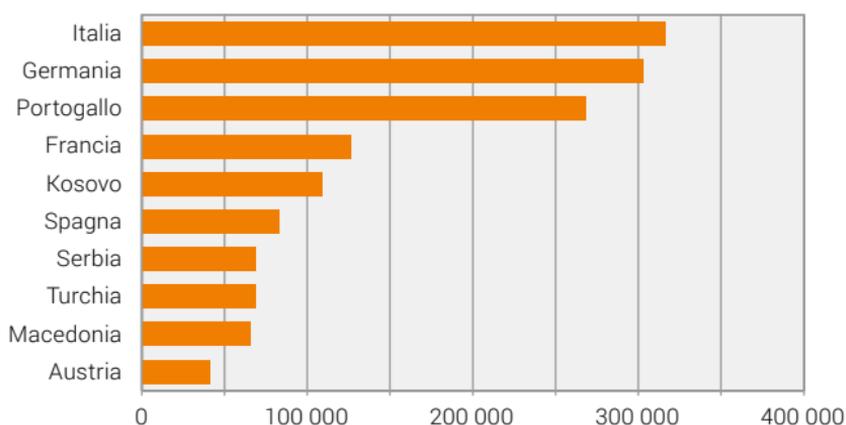
© UST 2017

Le 10 nazionalità più rappresentate nella popolazione residente permanente straniera

Nel 2016 i cittadini stranieri in Svizzera hanno raggiunto i 2,1 milioni (25% della popolazione residente permanente). Di essi, 403 622 erano nati in Svizzera, 1,7 milioni all'estero. Due terzi delle persone nate all'estero provenivano dai Paesi dell'UE28/AELS. Rispetto all'anno precedente, la popolazione residente permanente straniera ha registrato una crescita del 3% circa.

Le 10 nazionalità più rappresentate sono l'Italia (316 525), la Germania (303 525), il Portogallo (268 660), la Francia (126 970), il Kosovo (109 352), la Spagna (83 337), la Serbia (68 767), la Turchia (68 744), la Macedonia (65 486) e l'Austria (41 855).

Popolazione residente permanente straniera, 2016 G2



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2017

Nel 20 secolo il numero di stranieri, dipendente dalla situazione politico-economica, ha subito forti oscillazioni. Già nel 1910 la Svizzera presentava una quota di stranieri del 14,7%, un valore che fu nuovamente superato soltanto nel 1967. Fatta eccezione per un crollo negli anni 1975–79 e un altro leggero arretramento nel 1983, in seguito la quota di stranieri è aumentata costantemente nel tempo, per arrivare al 25% circa alla fine del 2016.

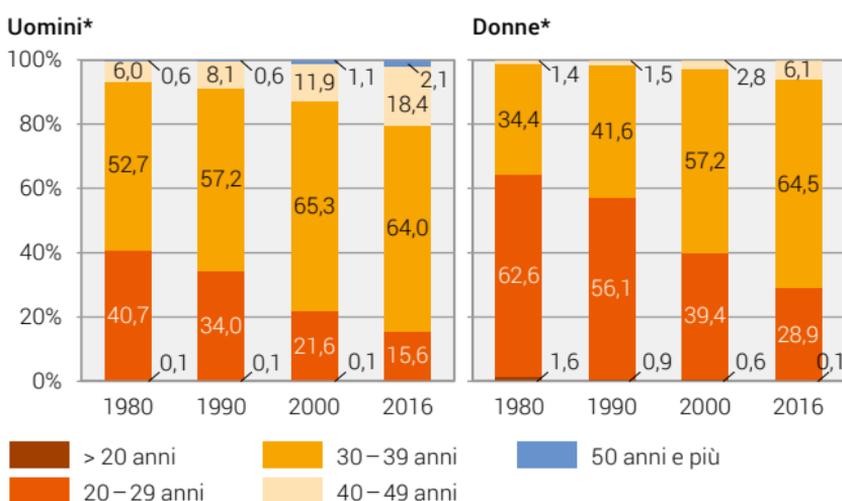
2 Nascite, adozioni e decessi

Le nascite di bambini vivi e i decessi influenzano il numero di abitanti e vengono pertanto designati come movimento naturale della popolazione.

Al momento della nascita dei figli, l'età di donne e uomini coniugati è sempre più elevata. È invece in forte calo, il numero di genitori non ancora ventenni. Nel 1980 i padri minori di 20 anni erano 99 e le madri 1155, contro rispettivamente 8 e 95 nel 2016. Attualmente, il 64% circa dei nati vivi ha genitori fra i 30 e i 39 anni. Il numero dei genitori ultraquarantenni è più che triplicato dal 1980.

Ripartizione per età dei genitori alla nascita

G3



* solo padri e madri sposati

Fonte: UST - BEVNAT

© UST 2017

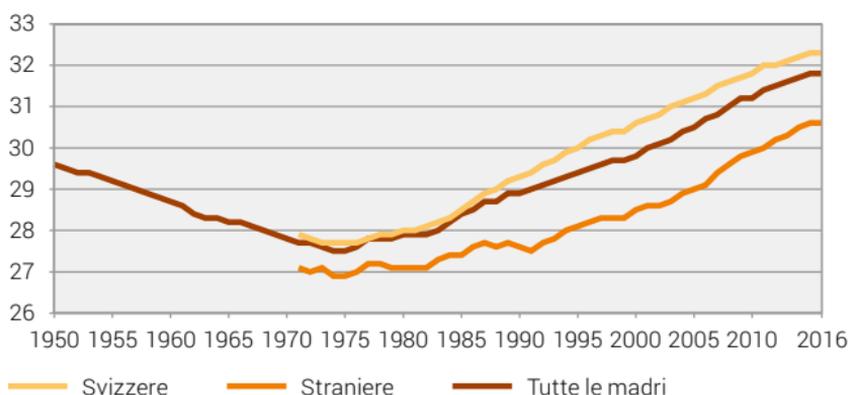
Età media delle madri al momento del parto

Attualmente l'età media delle madri al momento del parto è pari a 31,8 anni (2016). Nel 1980 tale età era di 27,9 anni. Due diversi fattori hanno fatto salire l'età media della maternità: da un lato il calo del numero di donne che diventano madri a meno di 30 anni, e dall'altro l'aumento delle madri di 35 anni o più.

La maggiore durata del periodo di formazione, l'ingresso tardivo nel mondo del lavoro, i cambiamenti del modo di vivere e di alcune abitudini possono spiegare questo «rinvio» a un'età più matura. L'età media attuale delle madri di nazionalità straniera (30,6 anni) è inferiore a quella delle madri svizzere (32,3 anni).

Età media delle madri al momento del parto

G4



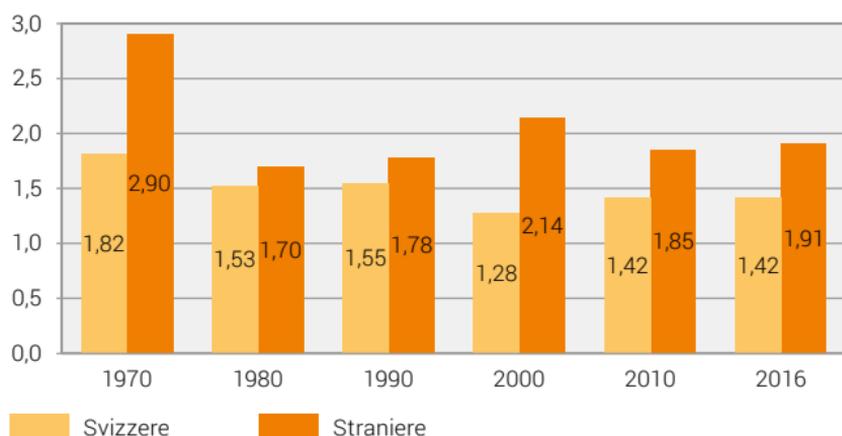
Fonti: UST – ESPPOP, BEVNAT, PETRA, STATPOP

© UST 2017

Nel 2016 il numero medio di figli per donna è rimasto stabile. Il dato relativo alle donne straniere (1,91 figli) è superiore a quello delle donne svizzere (1,42).

Quanti figli mette al mondo in media una donna?

G5



Fonti: UST – BEVNAT, ESPPOP, STATPOP

© UST 2017

20 390 riconoscimenti di paternità

Se il padre non è sposato con la madre del bambino, generalmente la relazione padre-figlio viene riconosciuta ufficialmente. A partorire sono soprattutto donne sposate (75,8%), anche se il numero dei parti al di fuori del matrimonio è salito dal 3,8% del 1970 al 24,2% del 2016.

Parti

Il parto viene considerato come un evento singolo, indipendentemente dal numero di figli nati (vivi o morti).

Negli ultimi 30 anni è aumentato il numero di nascite multiple. Per esempio, il numero di parti gemellari è quasi raddoppiato, passando dall'1,0% del 1970 all'1,9% del 2016.

Parti

T3

	1970	1980	1990	2000	2016
Totale¹	99 184	73 247	83 316	77 600	86 505
Semplici	98 276	72 486	82 336	76 490	84 797
Plurimi, di cui	908	761	980	1 110	1 708
gemellari	898	747	949	1 079	1 668
altri	10	14	31	31	40

¹ Sono compresi i bambini nati vivi e quelli nati morti.

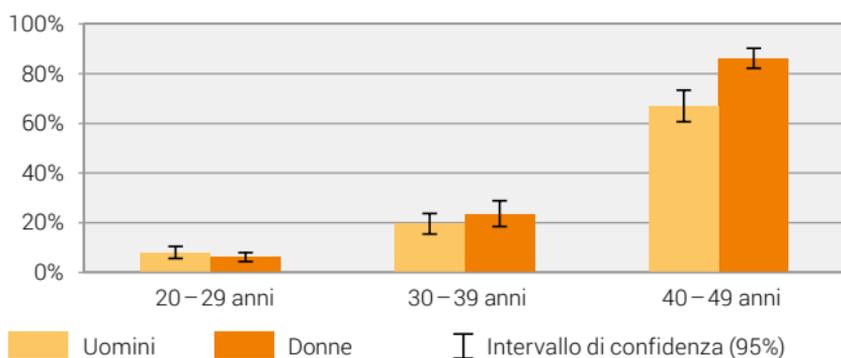
Assenza di figli

L'assenza di figli è un fenomeno relativamente diffuso in Svizzera: il 19% delle donne e il 21% degli uomini tra i 50 e gli 80 anni non ha nessun figlio biologico o adottivo.

In Svizzera solo circa sei persone su dieci di età compresa tra i 20 e gli 80 anni è genitore di uno o più figli biologici (uomini: 59%; donne: 65%).

Oltre alle persone che non desiderano espressamente avere figli ci sono persone che non hanno figli per cause esterne, come la mancanza del partner ideale, le difficoltà a conciliare famiglia e carriera, la malattia o la sterilità.

Proporzione di persone senza figli che non desiderano averne, secondo il sesso e il gruppo d'età G6



Fonte: UST – IFG 2013

© UST 2017

Adozioni

Nel periodo dal 1980 al 2016 il numero delle adozioni è sceso, passando da 1583 a 363 casi all'anno.

Le nostre statistiche comprendono quattro tipi di adozione: adozioni nazionali di bambini nati in Svizzera, adozioni internazionali di bambini nati all'estero da parte di genitori domiciliati in Svizzera, adozioni del figliastro e adozioni di adulti.

Adozioni secondo il sesso e la nazionalità¹

T4

Adozioni	1980	1990	2000	2016
Totale	1583	1198	808	363
Secondo il sesso della persona adottata				
Uomini	796	570	386	188
Donne	787	628	422	175
Secondo la nazionalità prima dell'adozione				
Svizzera	1060	525	198	163
Resto d'Europa	230	156	190	62
Africa	21	43	79	58
America	102	257	192	26
Asia	168	216	148	50
Oceania	2	0	1	0
Apolidi, nazionalità sconosciuta	0	1	0	4

¹ la nazionalità prima dell'adozione

Fonte: UST – BEVNAT

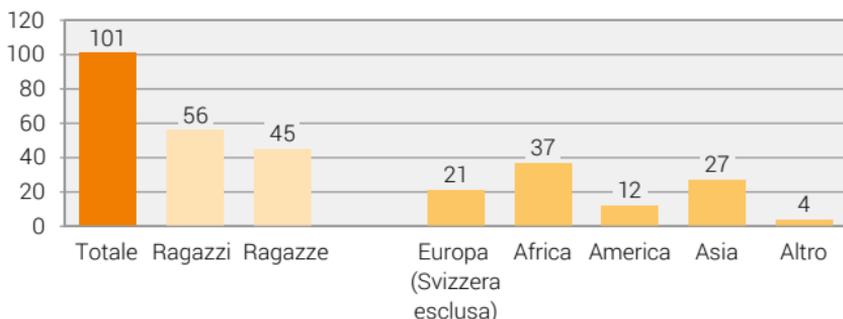
© UST 2017

Tra le ipotesi che spiegano il calo delle adozioni all'interno o all'esterno delle famiglie ci sono le modifiche legislative per la protezione dei bambini¹, il calo delle gravidanze indesiderate nonché una migliore accettazione delle madri sole nella società odierna.

¹ Convenzione dell'Aia: www.bj.admin.ch/bj/it/home.html >Società>Adozione internazionale>Cosa è la convenzione dell'Aia sull'adozione (CAA)?

Adozioni internazionali¹, 2016

G7A



¹ nazionalità prima dell'adozione

Fonte: UST – BEVNAT

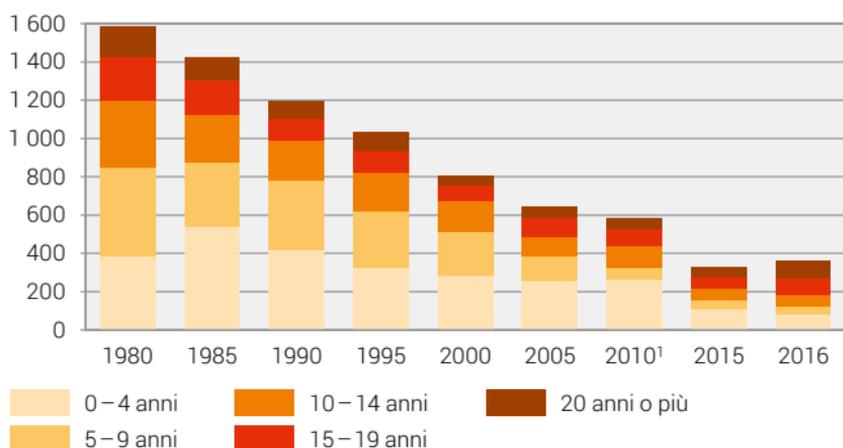
© UST 2017

La statistica delle adozioni internazionali indica il numero di bambini stranieri nati all'estero, i cui genitori adottivi hanno il domicilio in Svizzera. Non sono comprese nella statistica, le adozioni di adulti, nonché quelle di bambini adottati in seguito al matrimonio.

Nel 2016, il numero di adozioni internazionali di bambini supera quello delle bambine (G7A). In termini di nazionalità prima dell'adozione internazionale, abbiamo 37 bambini provenienti dall'Africa, 27 dall'Asia, 12 dall'America (nord, centrale e sud) e 25 dall'Europa o da altri Paesi.

Adozioni secondo l'età della persona adottata

G7B



¹ Dal 2010, cambiamento dei metodi di produzione e della definizione del concetto di popolazione residente permanente: essa comprende ormai le persone nel processo d'asilo in Svizzera da 12 mesi o più.

Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

Di solito i bambini vengono adottati in giovane età. Dal grafico G7B risulta che la maggior parte delle adozioni riguarda bambini tra 0 e 9 anni, anche se in linea di principio sono adottabili anche persone adulte.

Decessi

La morte di una persona è un fatto ineluttabile. Le cause e il momento del decesso dipendono tuttavia fortemente dai progressi della medicina e l'importanza delle cause di morte varia secondo l'età.

Tra 16 e 34 anni, gli incidenti e il suicidio sono le principali cause di morte. Il cancro uccide più frequentemente a partire dai 40 anni, mentre le malattie cardiovascolari² ne prendono il posto a partire dagli 80 anni circa. Dal 1970, la mortalità infantile è diminuita notevolmente nel nostro Paese.

Decessi

T5

	1970	1980	1990	2000	2016
Totale	57 091	59 097	63 739	62 528	64 964
Uomini	29 954	30 847	32 492	30 400	31 283
Donne	27 137	28 250	31 247	32 128	33 681
Svizzeri	53 084	55 506	59 802	58 190	58 711
Stranieri	4 007	3 591	3 937	4 338	6 253
Morti nel primo anno di vita	1 494	667	574	386	316
Tasso di mortalità infantile ¹	15,1	9,1	6,8	4,9	3,6
Decessi a partire da 65 anni					
Uomini	19 501	22 104	24 056	23 352	25 872
Donne	21 412	23 740	27 082	28 250	30 369

¹ decessi di bambini di meno di un anno d'età ogni 1 000 nati vivi

Source: UST – BEVNAT

© UST 2017

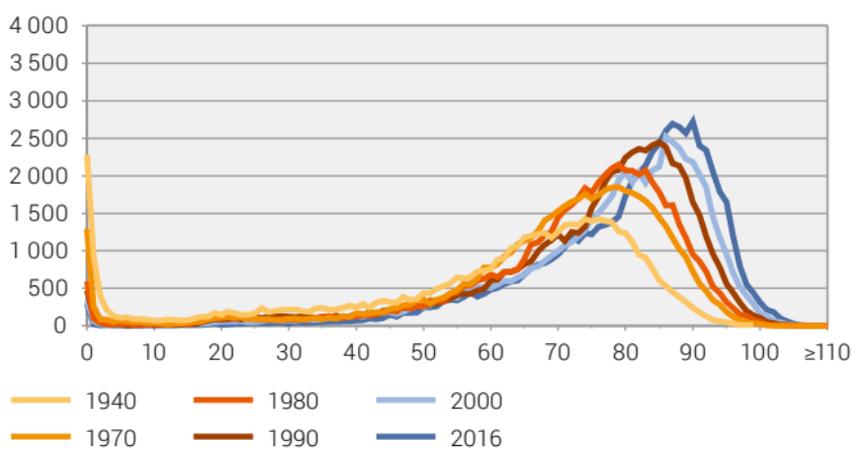
² www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/salute/stato-salute/mortalita-cause-morte/specifiche.html

Decessi secondo l'età

La quota di decessi prima dei 65 anni è scesa in maniera marcata: nel 2016 era solo del 13,4%, contro il 28,3% del 1970. È invece nettamente aumentata quella delle persone di 75 anni e più. L'incremento è particolarmente evidente tra gli ultraottantaquattrenni: il 46,0% delle persone decedute nel 2016 aveva 85 anni o più, mentre questa percentuale era del 15,4% nel 1970.

Decessi secondo l'età

G8



Dal 2001, sono contati solamente gli eventi in cui sono coinvolte persone con un domicilio permanente in Svizzera.

Dal 2010, cambiamento del concetto di popolazione residente permanente: essa comprende ormai le persone nel processo d'asilo in Svizzera da 12 mesi o più.

3 Invecchiamento demografico

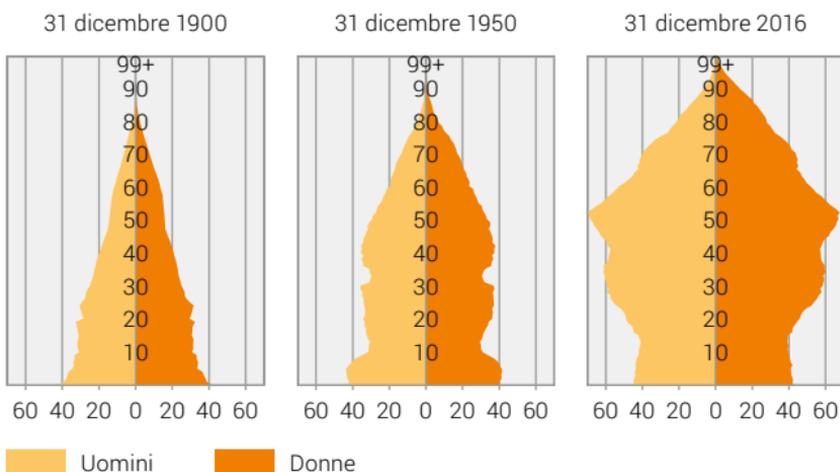
L'invecchiamento demografico e la crescita demografica sono al centro degli sviluppi demografici e sociali. Il cambiamento della struttura dell'età della popolazione e l'aumento della popolazione più anziana rispetto alle generazioni più giovani pongono la Svizzera di fronte a grandi sfide nei decenni a venire.

L'invecchiamento demografico significa che sul totale della popolazione la quota relativa alle generazioni più anziane (65 anni o più) aumenta e quella relativa ai giovani (0–19 anni) diminuisce.

Piramide dell'età della popolazione

Numero di persone in migliaia

G9



Fonti: UST – STATPOP, CFP

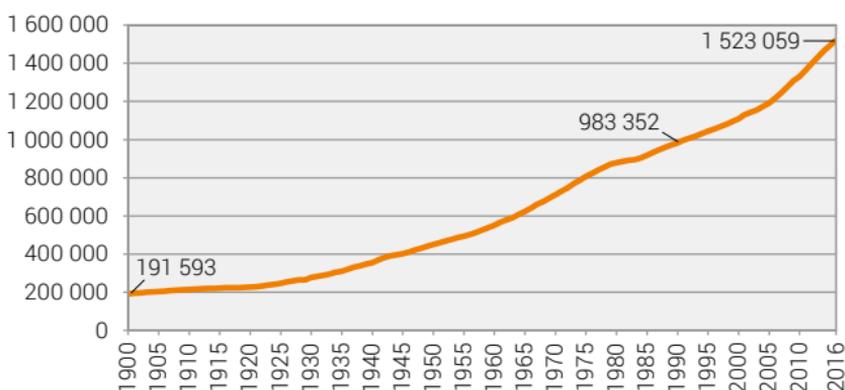
© UST 2017

Ci si attende che la punta della piramide dell'età si allarghi poiché gli anni del boom demografico stanno raggiungendo le fasce d'età superiori, e che la base si allarghi o restringa a seconda che le nascite aumentino o diminuiscano.

Nel 1900 la popolazione di 65 anni e più ammontava a 191 593 persone, nel 1990 a 983 352 e nel 2016 ha raggiunto 1,52 milioni di persone. Questo gruppo di popolazione aumenterà fortemente nel corso dei prossimi anni.

Popolazione residente permanente all'età di 65 e più

G10



Fonti: UST – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

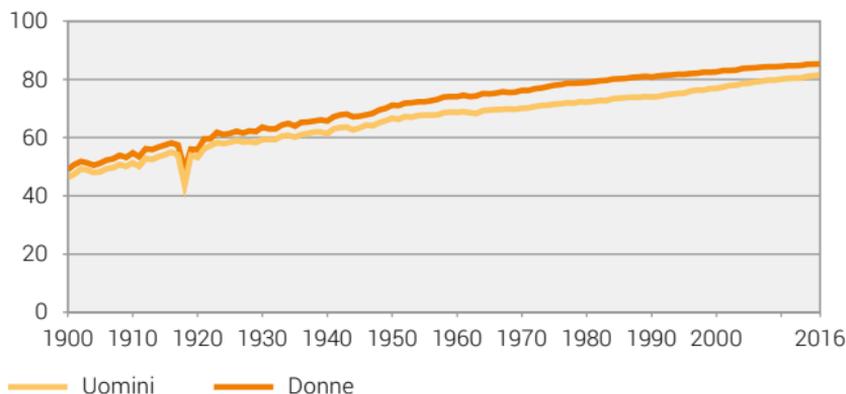
© UST 2017

Speranza di vita alla nascita

La speranza di vita alla nascita, ovvero il numero medio di anni che ci si aspetta di vivere, è passato dai 76,2 anni per le donne e 70,1 anni per gli uomini del 1970 agli odierni 85,3 anni per le donne e 81,5 anni per gli uomini.

Speranza di vita alla nascita

G11



Fonti: UST – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

© UST 2017

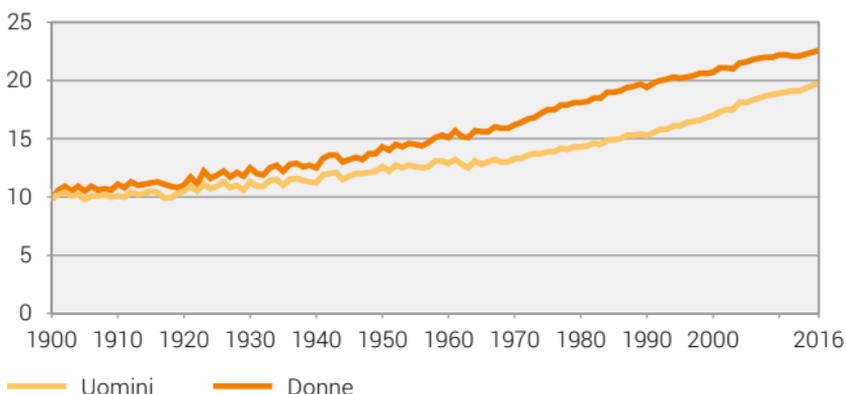
La speranza di vita alla nascita corrisponde al numero medio degli anni di vita che ci si aspetta per un neonato, posto che le condizioni di mortalità specifiche a una determinata età e a un determinato anno civile rimangano costanti nell'arco di tutta la vita.

Speranza di vita all'età di 65 anni

Nel corso del 20 secolo, la speranza di vita a 65 anni è aumentata (G12). Dal 1900 è passata da 9,9 a 19,8 anni per gli uomini e da 9,8 a 22,6 anni per le donne. Anche se le donne continuano ad avere una speranza di vita più lunga, si osserva un avvicinamento delle cifre relative ai due sessi. Questo è dovuto anche ai successi conseguiti nella cura delle malattie cardiovascolari, che ha fatto arretrare fortemente la mortalità degli anziani.

Speranza di vita a 65 anni

G12



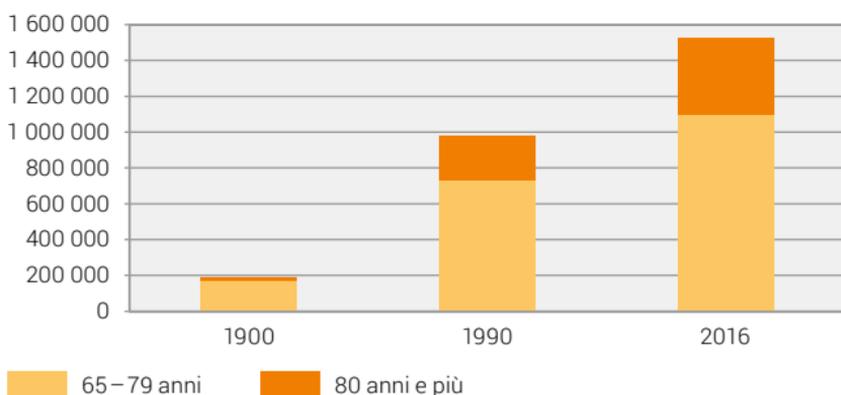
Fonti: UST – ESPOP, STATPOP

© UST 2017

Nel 2016 in Svizzera vivevano 1,5 milioni persone di oltre 65 anni (18,0%). La quota di donne era del 10,0% e quella degli uomini dell'8,0%. L'elevato tasso di mortalità degli uomini fa aumentare la quota delle donne in età avanzata.

Popolazione residente permanente all'età di 65–79 anni e a partire da 80 anni

G13



Fonte: UST – STATPOP

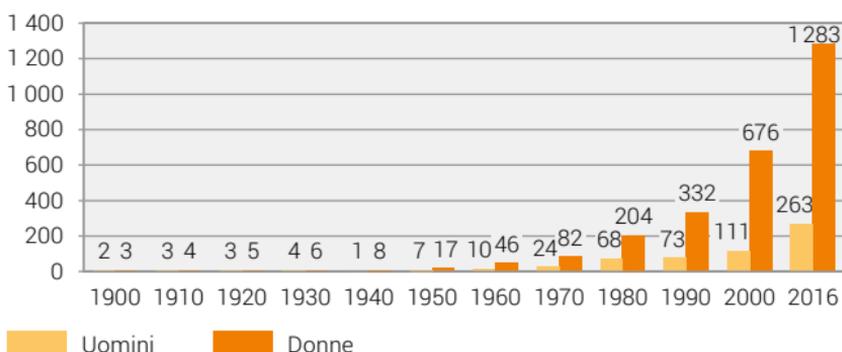
© UST 2017

I centenari in Svizzera

La quota delle persone di oltre cent'anni continua a salire, sia tra gli Svizzeri che tra gli stranieri (G15). A fine 2016 in Svizzera vivevano 1546 centenari, per la maggior parte donne.

Numero di centenari

G14



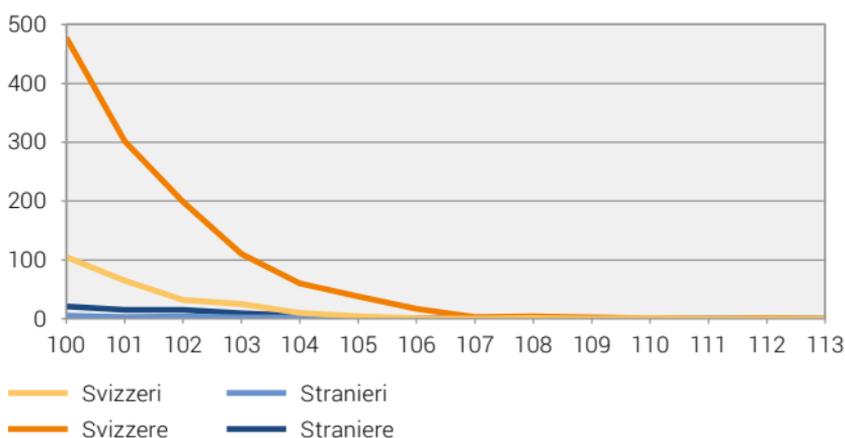
Fonti: UST – ESPOP, STATPOP

© UST 2017

La quota delle persone di nazionalità straniera in questa fascia d'età (5,6%) è sensibilmente più bassa di quella delle persone di nazionalità svizzera (94,4%). Questa bassa percentuale è riconducibile al fatto che una parte dei cittadini stranieri consegue la nazionalità svizzera o torna nel Paese d'origine nel corso della propria vita.

Persone di cent'anni o più secondo la nazionalità, 2016

G15



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2017

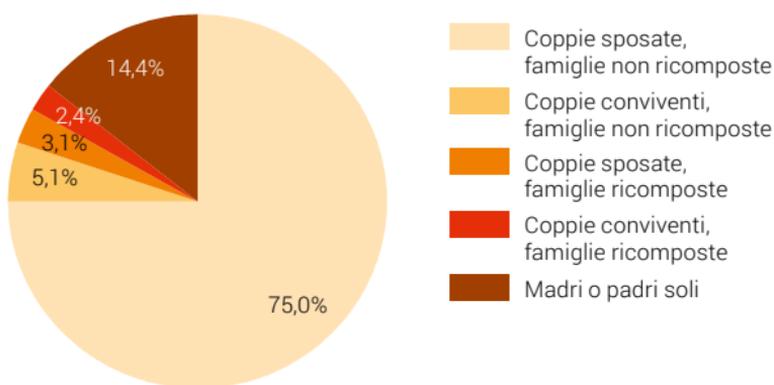
4 Economie domestiche

Tra il 2013 e il 2015 in Svizzera vi erano circa 3,5 milioni di economie domestiche, tra cui circa un milione con almeno un figlio di meno di 25 anni. Nella maggior parte di esse (75,0%) vivevano coppie con figli naturali o adottivi, ovvero le cosiddette famiglie non ricomposte.

Le famiglie monoparentali costituivano il 14,4% delle economie domestiche, e nella maggior parte dei casi si trattava di madri sole (82,7%). Quantitativamente poco rilevanti, le famiglie ricomposte (5,5%) comprendono le economie domestiche nelle quali un genitore ha portato almeno un figlio nato da una relazione precedente.

Economie domestiche con figli di meno di 25 anni secondo il tipo

G16



Fonte: UST – RS dati cumulati 2013–2015

© UST 2017

5 Stato civile, matrimoni, unioni registrate e divorzi

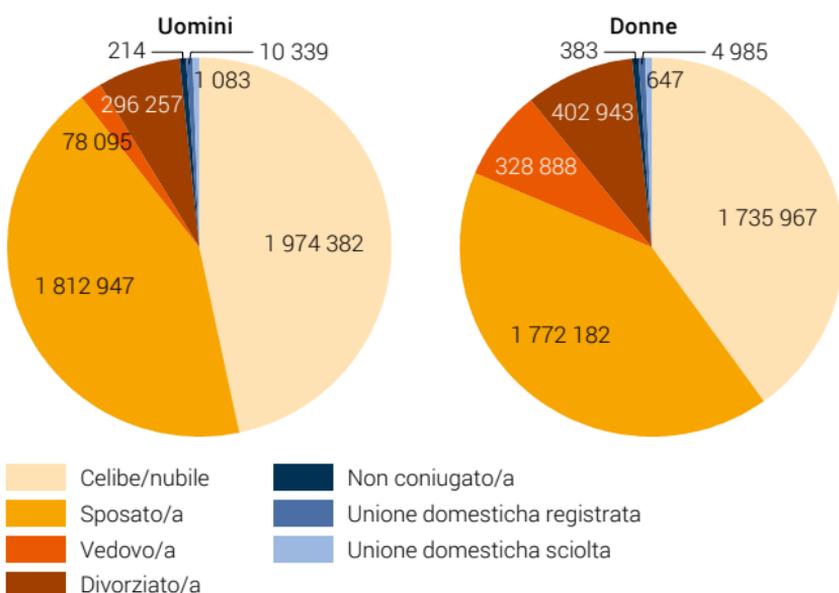
La statistica demografica contempla sette stati civili: celibe/nubile, coniugato/a, divorziato/a, vedovo/a, non coniugato/a³, in unione domestica registrata o in unione domestica sciolta.

Alla fine del 2016 le persone celibi, nubili o coniugate erano ripartite tra i sessi in maniera piuttosto equa (uomini celibi: 53,2%, donne nubili: 46,8%; uomini coniugati: 50,6%, donne coniugate: 49,4%).

Tra le persone divorziate, le donne sono in maggioranza (57,6%), mentre si registrano alcune differenze per quanto riguarda le unioni domestiche registrate. Come in passato, gli uomini che scelgono questo tipo di unione sono più numerosi delle donne (67% risp. 33%).

Popolazione residente permanente secondo lo stato civile e il sesso, 2016

G 17



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2017

Ci sono sensibili differenze tra le persone rimaste vedove, che sono prevalentemente donne (81,0%). Questo per via della maggiore speranza di vita delle donne e della maggiore propensione degli uomini a risposarsi. La quota delle persone divorziate rispetto alla popolazione complessiva è passata dall'1,9% (1970) all'8,3%.

³ Lo stato civile «non coniugato/a» può intervenire in caso di dichiarazione di nullità dell'ultimo matrimonio o in caso di dichiarazione di scomparsa dell'ultimo/a coniuge.

Matrimoni

Nel 2016 si sono dette sì 41 646 coppie. Il 71,0% di esse (29 575) si sposava per la prima volta. In 12 071 casi, almeno uno dei due partner non era celibe/nubile. L'età media al primo matrimonio è in continua crescita: mentre nel 1970 era di 26,5 anni per gli uomini e di 24,1 per le donne, oggi gli uomini si sposano in media a 32 anni e le donne a 30.

Osservando la ripartizione per stato civile si nota che il numero di persone divorziate è aumentato.

Matrimoni

T6

	1970	1980	1990	2000	2016
Totale	46 693	35 721	46 603	39 758	41 646
Uomini					
di cui celibi	41 536	30 212	38 316	30 467	32 864
di cui vedovi	1 437	791	795	618	487
di cui divorziati ¹	3 720	4 718	7 492	8 673	8 295
Donne					
di cui nubili	42 607	31 175	39 624	31 531	33 997
di cui vedove	950	417	436	432	304
di cui divorziate ¹	3 136	4 129	6 543	7 795	7 345
Età media al primo matrimonio (in anni)					
Uomini	26,5	27,4	29,1	30,3	32,0
Donne	24,1	25,0	26,7	27,9	29,8

¹ incl. altri stati civili

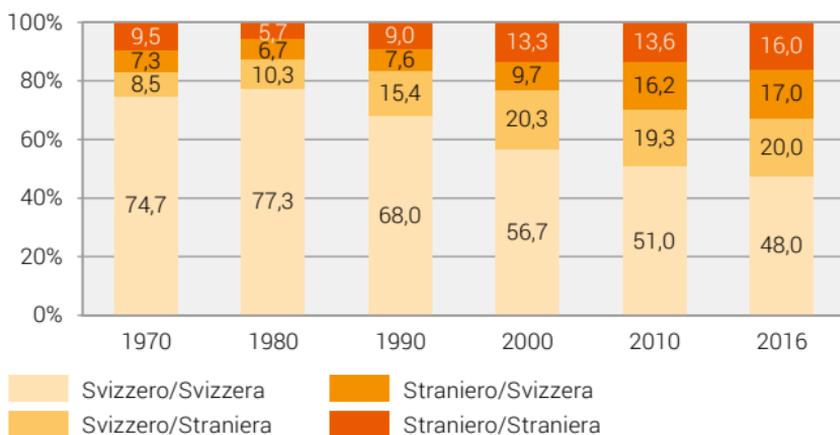
Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

Dalla metà degli anni 1980 si constata un aumento dei matrimoni nei quali almeno uno dei partner è di origine straniera. Nel 2016 questo riguardava 21 825 matrimoni, 15 118 dei quali tra una persona di nazionalità svizzera e una di nazionalità straniera.

Matrimoni secondo la nazionalità

G 18



Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

Unioni domestiche registrate e sciolte

Dall'entrata in vigore della legge federale sull'unione domestica registrata (LUD) il 1° gennaio 2007, le coppie dello stesso sesso possono far registrare la loro unione presso un ufficio di stato civile.

Unioni domestiche registrate e sciolte

T 7

	2007	2010	2016
Registrate:			
Totale	2004	720	729
Coppie di uomini	1 431	499	502
Coppie di donne	573	221	227
Sciolte:			
Totale	1	77	176
Coppie di uomini	1	49	110
Coppie di donne	0	28	66

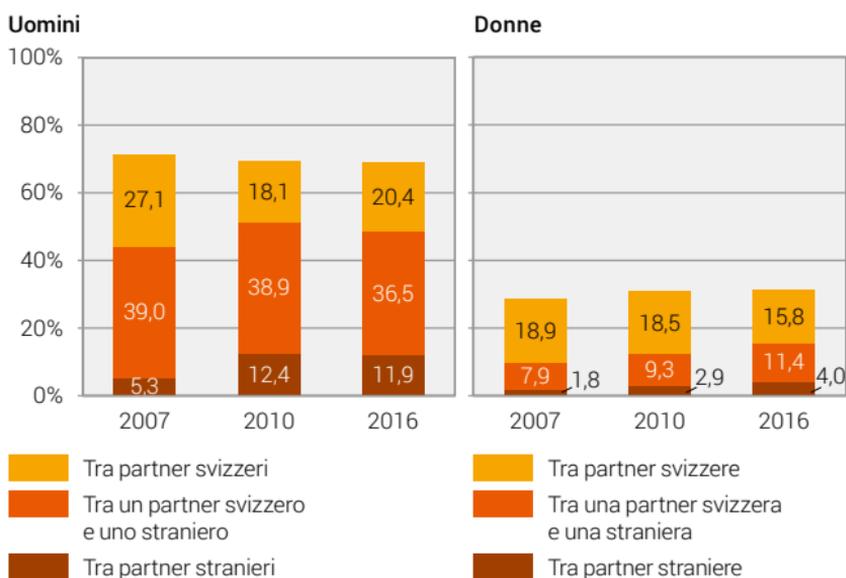
Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

Nell'anno dell'entrata in vigore della LUD, 2004 coppie hanno scelto di registrare la loro unione. Il numero di unioni domestiche registrate si è in seguito stabilizzato attorno alle 700 annue. Nel 2016, le unioni sono state 729.

Unioni domestiche registrate

G 19



Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

Tra le donne, l'unione avviene solitamente tra svizzere. Tra gli uomini sono più frequenti le unioni tra partner di diverse nazionalità.

Divorzi

Nel 2016 sono stati registrati 17 028 divorzi. La maggior parte di essi avviene tra persone tra i 41 e i 52 anni. Nel 2016 gli scioglimenti si sono verificati più spesso nel sesto anno di matrimonio (5,4%); oltre a questo, sempre più coppie sposate da più di 20 anni ricorrono al divorzio (29,5%).

Divorzi

T8

	1970	1990	2010	2016 ¹
Totale	6 406	13 184	22 081	17 028
Durata del matrimonio ²				
0-4 anni	1 568	3 128	2 454	2 020
5-9 anni	1 926	3 473	6 117	4 183
10-14 anni	1 143	2 051	4 087	3 356
15-19 anni	778	1 679	3 216	2 439
20 anni e più	991	2 853	6 207	5 030
Durata media del matrimonio al momento del divorzio (in anni)				
	11,6	11,9	14,5	15,0
Indicatore sintetico di divorzialità				
	15,4	33,2	54,4	41,5

¹ A partire dal 2011, questo cambiamento di fonte determina un'interruzione della serie nella statistica dei divorzi. Nello specifico, le informazioni sui divorzi di due coniugi di nazionalità straniera non sono più tutte disponibili per la statistica.

² calcolo: l'anno del divorzio meno l'anno del matrimonio

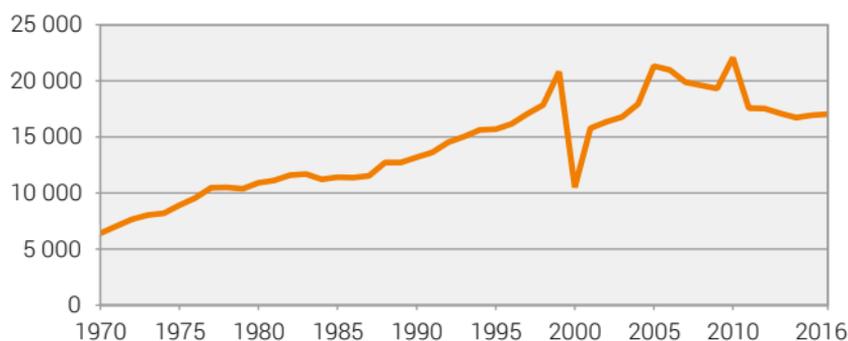
Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

La curva relativa ai divorzi mostra che questi ultimi sono aumentati a partire dal 1970. Gli aumenti nel 1999 e nel 2010 sono legati alla nuova legge sul divorzio e alle revisioni entrate in vigore il 1° gennaio 2000 e il 1° gennaio 2011.

Divorzi

G20



* Dal 2010 cambiamento della definizione della popolazione residente permanente: essa comprende ormai le persone nel processo d'asilo residenti da 12 mesi o più in Svizzera.

Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2017

6 Migrazione e acquisizione della cittadinanza svizzera

La migrazione è alla base di un aumento demografico di 71 030 persone. Questo saldo migratorio ha registrato un calo rispetto all'anno precedente almeno del $-1,2\%$ a causa della diminuzione delle immigrazioni e dell'aumento delle emigrazioni, come già nel 2015.

La migrazione è caratterizzata da un cambiamento duraturo del luogo di residenza di una persona e si riferisce sia a spostamenti all'interno di uno Stato che al di fuori dei confini nazionali. Insieme con la fertilità e la mortalità, la migrazione è una delle tre componenti demografiche che determina l'evoluzione della popolazione.

Nei movimenti migratori si opera una distinzione tra migrazioni internazionali e migrazioni interne. Le prime riguardano le migrazioni dall'estero verso la Svizzera (immigrazioni) e dalla Svizzera verso l'estero (emigrazioni). Le migrazioni interne comprendono i cambiamenti di luogo di residenza all'interno della Svizzera, tra due Comuni dello stesso Cantone (intracantonali) o tra due Comuni di Cantoni diversi (intercantonali).

Migrazioni internazionali

Dal confronto tra immigrazione ed emigrazione emergono grandi differenze tra le diverse nazionalità. Per gli Svizzeri si registra un significativo eccedente di emigrazioni (immigrazioni: 24 276, emigrazioni: 30 565) (T9).

Dal grafico G21 emerge che due terzi della popolazione residente permanente straniera immigrata in Svizzera proviene dall'Europa, principalmente dalla Germania, dalla Francia, dall'Italia e dal Portogallo.

Migrazioni internazionali

T9

	1990	2000	2010	2016
Immigrazioni¹	154 244	110 302	161 778	191 683
Svizzeri	31 465	26 102	22 283	24 276
Stranieri	122 779	84 200	139 495	167 407
Emigrazioni	97 601	90 078	96 839	120 653
Svizzeri	31 888	30 776	26 311	30 565
Stranieri	65 713	59 302	70 528	90 088
Saldo migratorio¹	56 643	20 224	64 939	71 030
Svizzeri	- 423	- 4 674	- 4 028	- 6 289
Stranieri	57 066	24 898	68 967	77 319

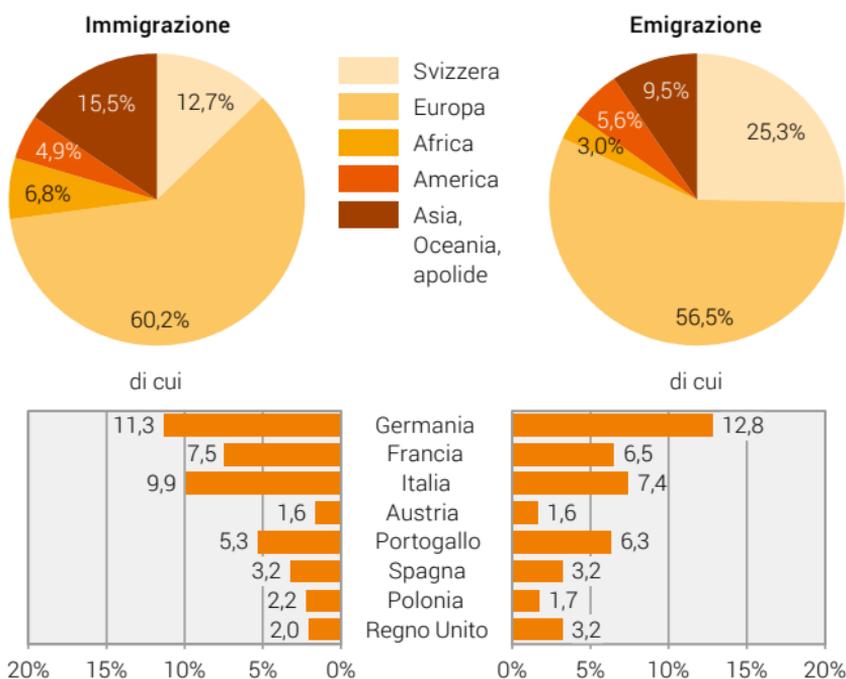
¹ Fino al 2010, compresi i cambiamenti di statuto e i trasferimenti del processo d'asilo, dal 2011 inclusi i trasferimenti della popolazione residente non permanente.

Fonti: UST – ESPOP, STATPOP

© UST 2017

Immigrazione ed emigrazione secondo la nazionalità, 2016

G21



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2017

Popolazione in base allo statuto migratorio

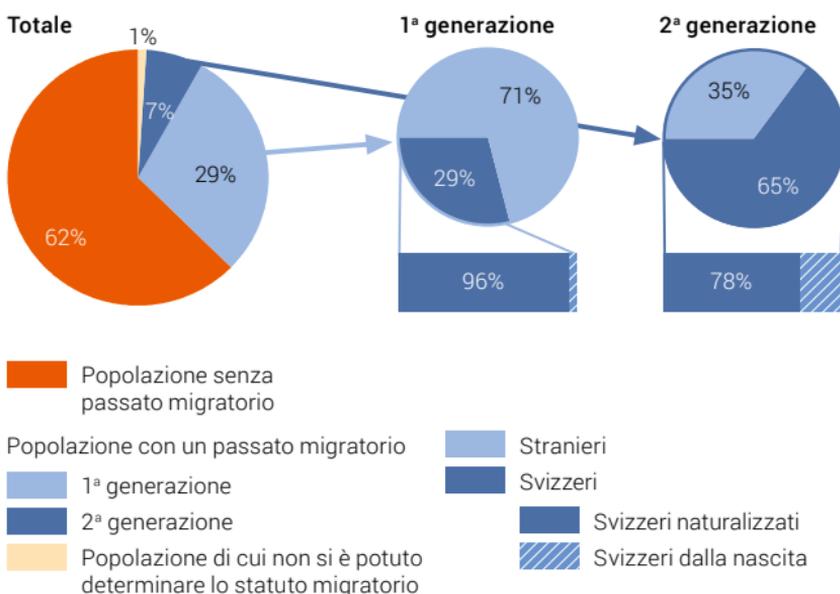
Nel 2015 facevano parte di questa categoria 2,5 milioni di persone. La popolazione senza passato migratorio è composta principalmente da Svizzeri di nascita (4,4 mio.), ma comprende anche cittadini naturalizzati (17 000) nonché stranieri della terza generazione o ulteriore (4000).

La **prima generazione** comprende tutte le persone nate all'estero: stranieri (2,0 mio.), nati svizzeri⁴ (25 000) e naturalizzati svizzeri (545 000).

La **seconda generazione** corrisponde alla popolazione con un passato migratorio nata in Svizzera (489 000). Si compone degli svizzeri naturalizzati e degli stranieri con almeno un genitore nato all'estero (231 000 resp. 185 000) nonché dei nati svizzeri i cui genitori (entrambi) sono nati all'estero (73 000).

Popolazione secondo lo statuto migratorio, 2015 G22

Popolazione residente permanente di 15 anni o più



Fonte: UST – RIFOS

© UST 2017

⁴ Senza le persone con almeno un genitore nato in Svizzera.

Acquisizione della nazionalità svizzera

Nel 1990 sono stati naturalizzati 8658 stranieri, nel 2006 46 711 e nel 2016 ben 42 937. Il 44% degli interessati aveva meno di 30 anni.

Anche l'**acquisizione della nazionalità svizzera** ha un influsso sulla composizione della popolazione residente permanente e sulla quota di stranieri.

Possono chiedere la nazionalità svizzera le persone che risiedono nel nostro Paese da almeno 12 anni oppure da almeno 5 anni se sono sposati con uno/a Svizzero/a.

Acquisizione della nazionalità svizzera

T 10

	1990	2000	2010	2016
Totale	8658	28700	39314	42937
Uomini	3 228	13 314	18 553	20 449
Donne	5 430	15 386	20 761	22 488
Nazionalità				
Europa	6 970	21 975	30 458	33 524
di cui: EU28/EFTA	6 198	13 386	15 673	23 186
Africa	273	1 824	2 499	3 057
America	600	1 875	2 015	2 514
Asia	796	2 981	4 261	3 691
Oceania/apolide/ senza indicazione	19	45	81	48

Fonti: UST – PETRA, STATPOP

© UST 2017

7 Lingua e religione

In Svizzera esistono quattro regioni linguistiche: tedesca, francese, italiana e romancia. Il plurilinguismo è una caratteristica imprescindibile della Svizzera.

Il **panorama religioso** in Svizzera è vario e attualmente comprende numerose religioni, vecchie e nuove, e movimenti religiosi. Con la migrazione e i cambiamenti nella società si sono aggiunte altre lingue e altri credi religiosi e spirituali.

Negli ultimi quattro decenni il **paesaggio linguistico** in Svizzera è cambiato, influenzando così la ripartizione delle lingue nazionali.

Lingue principali della popolazione residente permanente, in %

T 11

	1970	1980	1990	2000	2015 ¹
Popolazione totale	6 011 469	6 160 950	6 640 937	7 100 302	8 131 033
Tedesco / svizzero tedesco	66,1	65,5	64,6	64,1	63,0
Francese	18,4	18,6	19,5	20,4	22,7
Italiano o dialetto ticinese/ italo-grigionese	11,0	9,6	7,7	6,5	8,1
Romancio	0,8	0,8	0,6	0,5	0,5
Altre lingue	3,7	5,5	7,7	8,5	21,5
Totale	100,0	100,0	100,0	100,0	115,9²

¹ Gli intervalli di confidenza sono inferiori allo 0,2%.

² Il totale non corrisponde a 100% perché le persone potevano indicare varie lingue principali.

Fonti: UST – CFP 1970-2000, RS 2015

© UST 2017

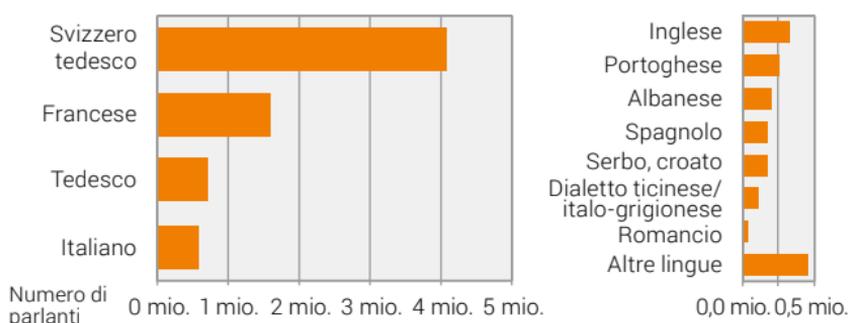
Le quote di tedesco, italiano e retoromancio come lingua/e principale/i sono diminuite, mentre quelle relative al francese e alle lingue non nazionali sono aumentate. L'aumento delle lingue non nazionali è riconducibile al fatto che dal 2010 è possibile indicare più lingue principali.

Le due più frequenti sono l'inglese e il portoghese.

Lingua parlata a casa

La lingua più usata a casa o con i familiari è lo svizzero tedesco, parlato dal 60% della popolazione residente permanente di età superiore ai 15 anni, seguita dal francese (23%), dal tedesco (10%), dall'italiano (8%) e dall'inglese (5%).

Lingue parlate abitualmente a casa, 2013–2015 G23



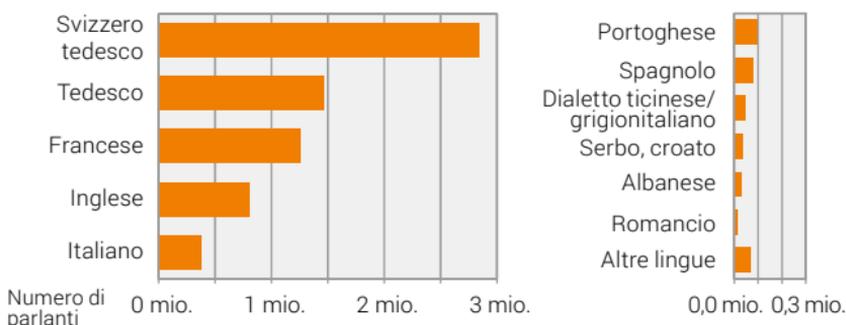
Popolazione residente permanente di 15 anni e più. Gli intervistati potevano indicare più lingue. Gli intervalli di confidenza sono inferiori allo 0,2% e di conseguenza non sono rappresentati graficamente.

Fonte: UST – RS 2013–2015 dati cumulati

© UST 2017

Se si considerano le lingue principali, ovvero quelle parlate a casa o sul posto di lavoro o di formazione, il 39% delle persone ha affermato di parlare generalmente più di una lingua. Le due lingue non nazionali più frequenti sono l'inglese e il portoghese.

Lingue parlate abitualmente al lavoro, 2013–2015 G24



Popolazione residente permanente di 15 anni e più. Gli intervistati potevano indicare più lingue. Gli intervalli di confidenza sono inferiori allo 0,2% e di conseguenza non sono rappresentati graficamente.

Fonte: UST – RS 2013–2015 dati cumulati

© UST 2017

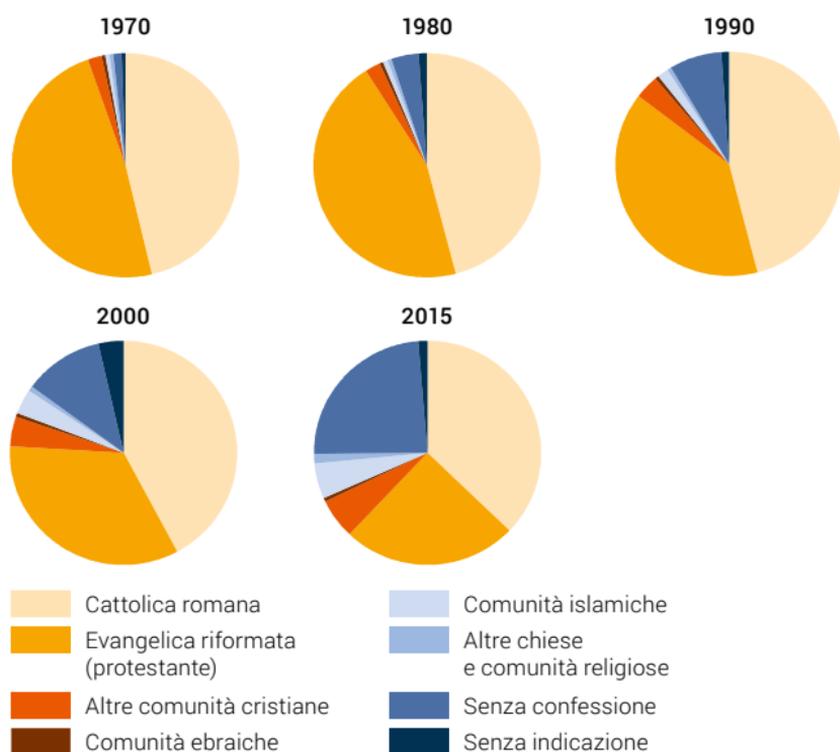
Tra la popolazione residente permanente di più di 15 anni, lo svizzero tedesco (66%) è la lingua parlata più frequentemente sul posto di lavoro o di formazione, seguita dal tedesco (34%), dal francese (29%), dall'inglese (19%) e dall'italiano (9%).

Religione

Negli ultimi 40 anni il panorama religioso della Svizzera è profondamente cambiato. La quota relativa alla chiesa cattolica romana è rimasta relativamente stabile, mentre quella relativa alla chiesa protestante ha subito un forte calo. È invece aumentata notevolmente la quota delle persone senza confessione.

Evoluzione del paesaggio religioso

G25



Fonti: UST – CFP (1970–2000), Rilevazione strutturale (RS, 2010–2015)

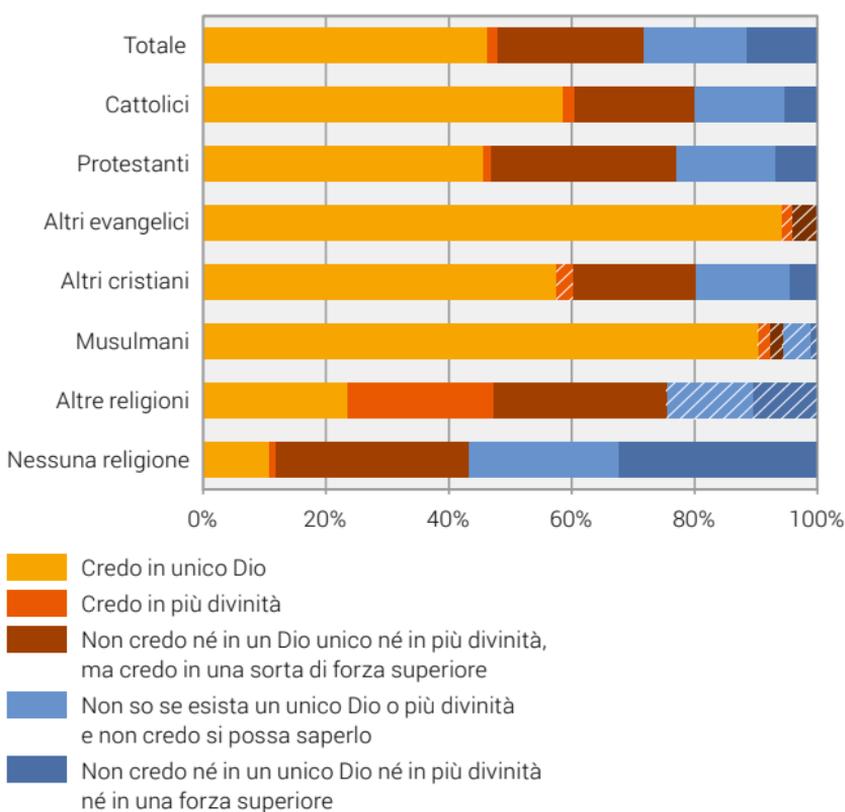
© UST 2017

Quasi una persona su due crede in un solo Dio e una persona su quattro in una forza superiore

Tra la popolazione residente permanente di più di 15 anni la variante più diffusa è la fede in un solo Dio (46%). Poco meno di un quarto delle persone (24%) non crede né in un Dio né in più divinità, bensì in una forza superiore.

Credenza in Dio o in una forza superiore, secondo l'appartenenza religiosa

G26



Le categorie rappresentate con una linea tratteggiata vanno considerate con precauzione poiché contengono meno di 30 osservazioni e di conseguenza non sono affidabili dal punto di vista statistico.

8 La Svizzera nel confronto internazionale

Rispetto ai Paesi vicini, la Svizzera si distingue per una proporzione di stranieri più elevata. La quota di persone anziane è più elevata sia in Germania che in Italia, mentre la Francia si contraddistingue per un elevato tasso di fertilità.

Dati demografici di diversi Paesi europei, 2016 T 12

	Svizzera	Italia	Germania	Francia	Austria
Popolazione totale (in migliaia) ¹	8 419	60 665	82 175	66 759	8 690
Percentuale delle persone 0–14 anni ¹	14,9	13,7	13,2	18,5	14,3
Percentuale delle persone di 65 anni e più ¹	18,0	22,0	21,1	18,8	18,5
Percentuale di stranieri ¹	24,9	9,7	13,3	11,8	18,2
Media di figli per donna ²	1,5	1,4	1,5	2,0	1,5
Speranza di vita alla nascita (in anni) ²					
Uomini	81,5	80,3	78,3	79,2	78,8
Donne	85,3	84,9	83,1	85,5	83,7
Saldo migratorio (ogni 1 000 abitanti) ²	8,5	1,1	9,4	1,0	8,7
Matrimoni (ogni 1 000 abitanti) ²	5,0	3,2	4,9
Divorzi (ogni 1 000 abitanti) ²	2,0	1,4	2,0	1,9	1,9

¹ 1° gennaio 2017

² Germania, Francia, Italia, Austria: 2015

9 Gli Svizzeri all'estero

La quota degli Svizzeri residenti all'estero cresce ogni anno.

Nel 2016, 774 923 Svizzeri vivevano all'estero, tanti quanto il numero di abitanti del Cantone di Vaud.

Svizzeri all'estero secondo il Paese di residenza T13

	1995	2000	2005	2010	2016
Totale	527 795	580 396	634 216	695 123	774 923
Europa	326 193	358 786	395 336	429 498	481 421
Francia	137 528	151 037	169 437	181 462	200 730
Germania	65 664	67 728	71 115	77 827	89 390
Italia	36 821	41 140	46 327	49 187	51 895
Regno Unito	22 543	25 043	26 441	29 505	34 971
Africa	16 650	17 467	18 017	20 008	21 585
America	143 030	154 872	163 122	174 158	185 275
Stati Uniti	62 793	67 929	71 773	75 252	81 075
Canada	32 218	34 192	36 204	39 186	40 280
Argentina	14 163	14 546	14 931	15 690	15 816
Asia	19 845	24 167	30 378	41 466	53 814
Oceania	22 077	25 104	27 363	29 993	32 828

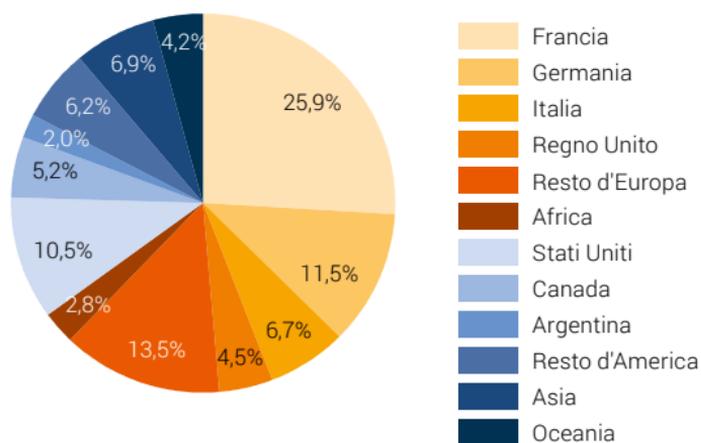
Fonte: DFAE – Relazioni con gli Svizzeri all'estero

© UST 2017

Tre quinti degli Svizzeri all'estero vivono in Europa, la maggior parte di essi in Francia, Germania e Italia, mentre un quarto vive in America, principalmente negli Stati Uniti e in Canada.

Svizzeri all'estero secondo il Paese di residenza, 2016

G27



Fonte: DFAE – Relazioni con gli Svizzeri all'estero

© UST 2017

10 Informazioni, fonti e pubblicazioni

Qui troverete maggiori informazioni sulle fonti di dati e sulle pubblicazioni della statistica demografica dell'UST:

BEVNAT (Statistica del movimento naturale della popolazione) fornisce informazioni su nascite, decessi, matrimoni, unioni registrate, divorzi, adozioni e riconoscimenti di paternità. Ulteriori informazioni su BEVNAT possono essere consultate su: www.statistica.ch → Basi statistiche e rilevazioni → Rilevazioni → Statistica del movimento naturale della popolazione (BEVNAT)

IFG (Indagine sulle famiglie e sulle generazioni) riassume i modi di vita e le condizioni di vita delle famiglie in Svizzera come pure le relazioni intergenerazionali. Ulteriori informazioni sull'IFG possono essere consultate su: www.statistica.ch → Basi statistiche e rilevazioni → Rilevazioni → Indagine sulle famiglie e sulle generazioni (IFG)

STATPOP (Statistica della popolazione e delle economie domestiche) fa parte delle statistiche del nuovo sistema del censimento della popolazione e fornisce dal 2010 dati sullo stato, sulla struttura nonché sulle variazioni naturali e spaziali della popolazione residente nei Comuni, Cantoni e distretti della Svizzera. Ulteriori informazioni su STATPOP possono essere consultate su: www.statistica.ch → Basi statistiche e rilevazioni → Rilevazioni → Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP)

Informazioni sulle altre fonti di dati sono disponibili alle schede segnaletiche su: www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/basi-statistiche/rilevazioni.html?dyn_pageIndex=0 → Tema Popolazione

Pubblicazioni in forma elettronica

Nella banca dati statistica interattiva STAT-TAB troverete i cubi di dati STATPOP e BEVNAT, con i quali potrete creare delle tabelle in base alle vostre esigenze: www.pxweb.bfs.admin.ch → Popolazione

Troverete altre informazioni, testi e tabelle nel nostro sito web: www.statistica.ch → Trovare statistiche → Popolazione

La Newsletter Demos (Informazioni demografiche) dell'UST viene pubblicata su: www.statistica.ch → Trovare statistiche → Cataloghi e banche dati → Pubblicazioni

Ordinazioni

Tel. 058 463 60 60

Fax 058 463 60 61

order@bfs.admin.ch

Prezzo

gratuito

Download

www.statistica.admin.ch (gratuito)

Numero UST

801-1600

**La statistica
conta per voi.**

www.la-statistica-conta.ch